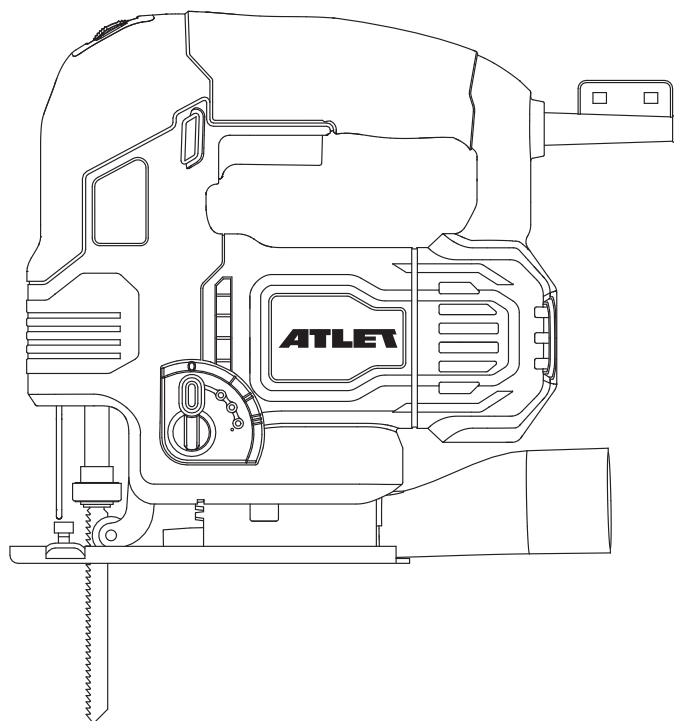
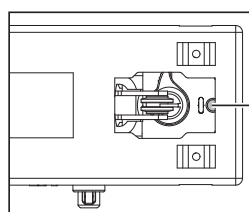
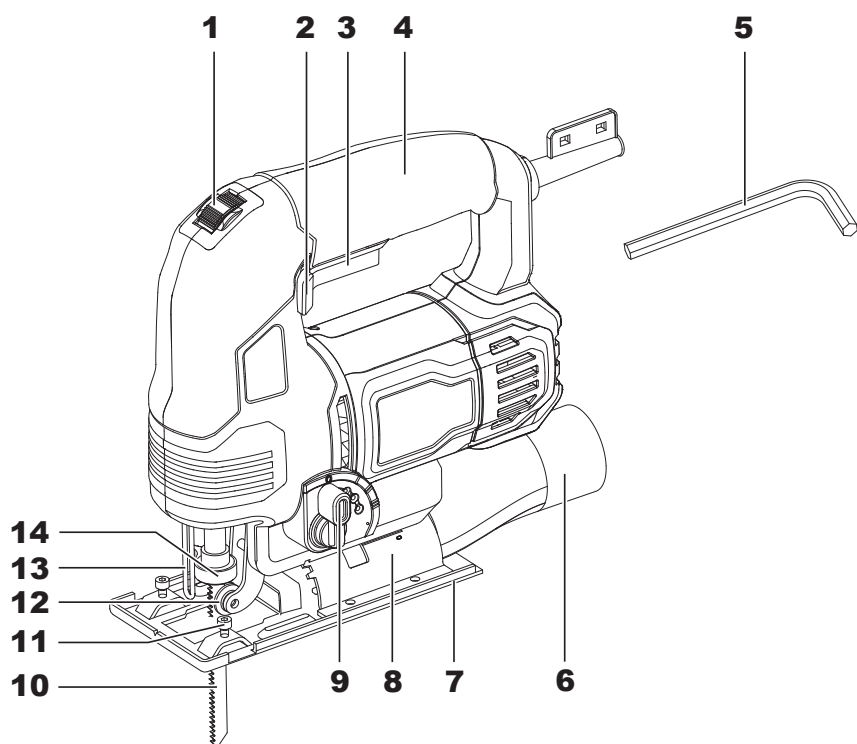


ATLET



PSJ550N PSJ700N

• Jig Saw	EN	05
• Электроробзик	RU	10



15 (только для PSJ700N)

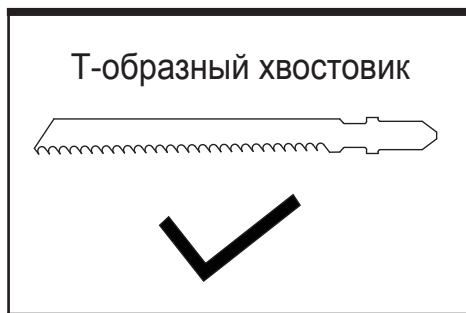


Рис.А1

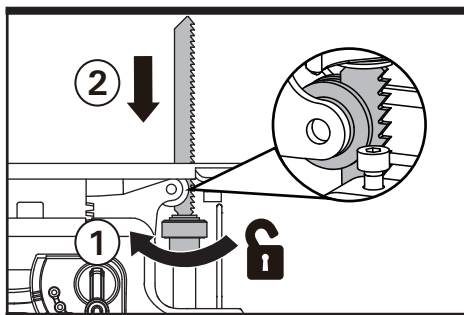


Рис.А2

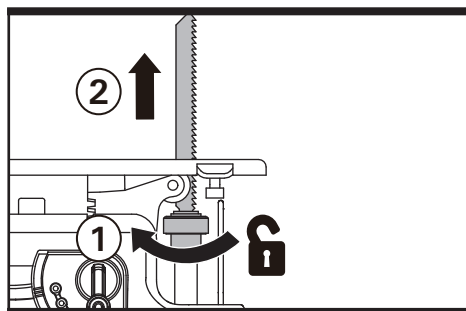


Рис.А3

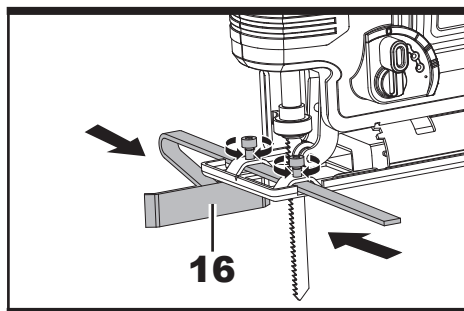


Рис.В

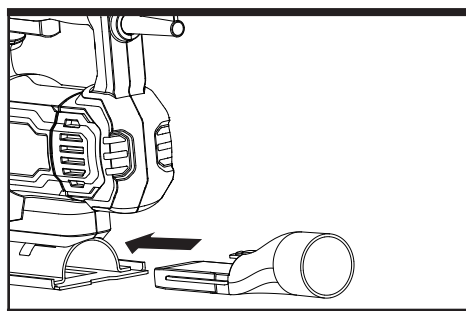


Рис.С

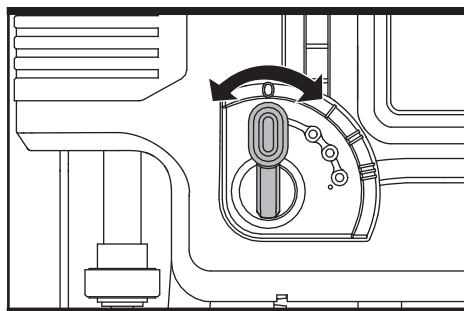


Рис.Д

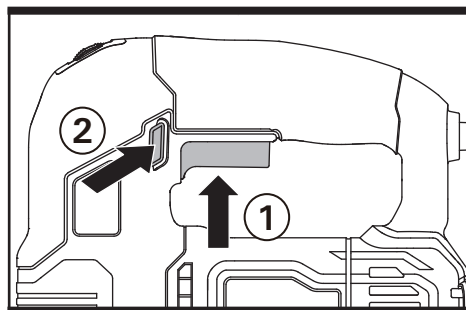


Рис.Е

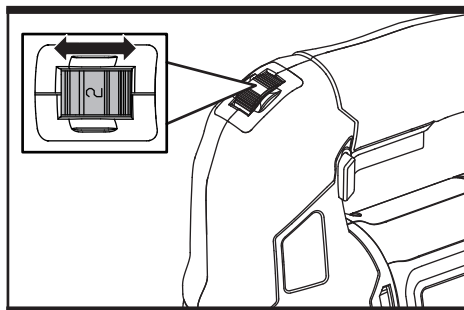


Рис.Ф

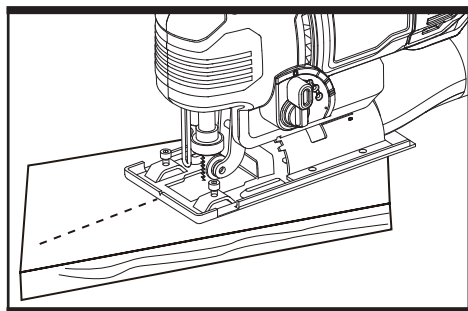


Рис. G1

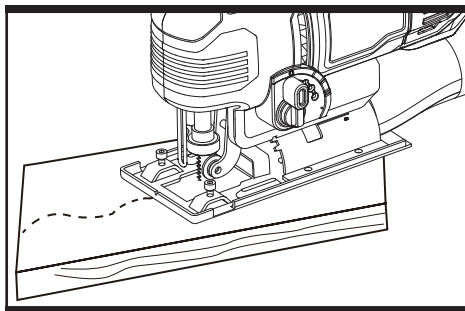


Рис. G2

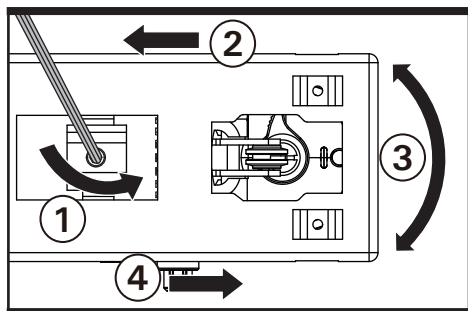


Рис. H1

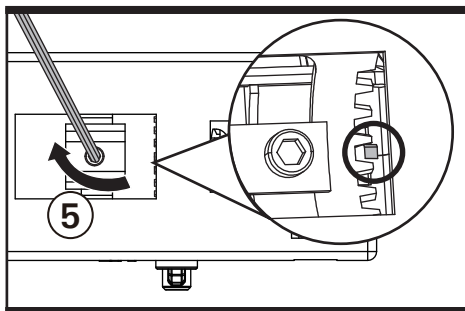


Рис. H2

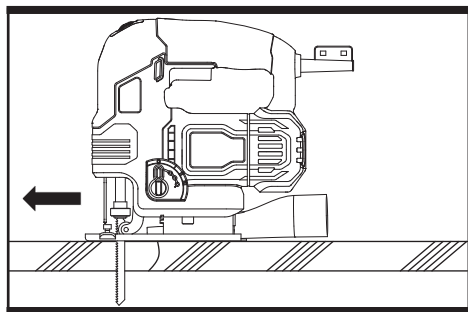


Рис. I1

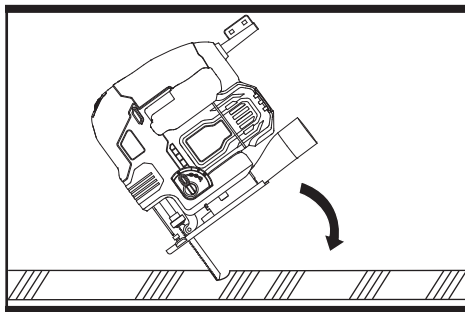


Рис. I2

COMPONENT LIST

1. Variable speed control
2. Lock-on button
3. On/off switch
4. Hand grip areas
5. Hex key
6. Vacuum adapter
7. Base plate
8. Angle plate
9. Pendulum action control
10. Cutting blade
11. Parallel guide lock screw
12. Roller guide
13. Finger protection
14. Blade holder
15. LED light *
16. Parallel guide (See Fig. B)

* Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

TECHNICAL DATA

Type PSJ550N PSJ700N (PSJ-designation of machinery, representative of jig saw)

		PSJ550N	PSJ700N
Voltage		220V~50Hz	
Power input		550W	700W
No load speed		0-3000 /min	
Stroke length		19mm	
Bevel capacity		0-45° L&R	
Max. cutting depth	Wood	65mm	80mm
	Aluminium	19mm	19mm
	Steel	6mm	6mm
Protection class		□/II	
Machine weight		1.69 kg	

ACCESSORIES

	PSJ550N	PSJ700N
Hex key	1	1
Parallel guide	1	1
Vacuum adapter	1	1
Wood cutting blade	1	1

We recommend that you purchase your accessories listed in the above list from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

PRODUCT SAFETY

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS



WARNING! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1. WORK AREA SAFETY

- a) Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2. ELECTRICAL SAFETY

- a) Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3. PERSONAL SAFETY

- a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b) Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or

hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

- c) Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
 - d) Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
 - e) Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
 - f) Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
 - g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
 - h) Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
- ### 4. POWER TOOL USE AND CARE
- a) Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
 - b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
 - c) Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
 - d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
 - e) Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
 - f) Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
 - g) Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
 - h) Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

5. SERVICE

- a) Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

JIG SAW SAFETY WARNINGS

1. Hold reciprocating saw by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring or its own cord. Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
2. Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform. Holding the workpiece by hand or against your body leaves it unstable and may lead to loss of control.

SYMBOLS



To reduce the risk of injury, user must read instruction manual



Wear eye protection



Wear ear protection



Wear dust mask



Warning



Double insulation



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

OPERATION INSTRUCTIONS



NOTE: Before using the tool, read the instruction book carefully.

INTENDED USE

The machine is intended for sawing wood, plastic, metal and building materials while resting firmly on the workpiece. It is suitable for straight and curved cuts with bevel angles to 45°. The saw blade recommendations are to be observed.

BEFORE OPERATION

1. BLADE FITTING (SEE FIG. A1-A3)

NOTE: Remove the plug from the socket

before carrying out any adjustment, servicing or maintenance. Wear protective gloves when assembling the saw blade. You can only use the "T" blade type shown in Fig A1. Don't use other blade types.

- Inserting the saw blade

To open the tool-free blade holder, rotate the release ring clockwise (jig saw upside down) and hold in position (See Fig. A2). Then fully insert the blade into the blade holder slot with blade teeth facing forward and release the ring, which will self-rotate and clamp over the top of the blade. Push the blade into the blade holder again to ensure it is locked in position.

NOTE: Ensure the blade is located and runs smoothly in the groove (See Fig. A2) otherwise the pendulum function will not work correctly and the blade will not be supported during cutting.

- Removing the saw blade

To remove a blade, hold the blade and rotate the release ring clockwise then lift out the blade (blade could be spring ejected).



WARNING: Blade teeth are very sharp. For best cutting results, ensure you use a blade suited to the material and cut quality you need.

2. MOUNTING THE PARALLEL GUIDE (SEE FIG. B)

Loosen the parallel guide lock screws counterclockwise using the hex key to enlarge the holes for inserting the parallel guide arm. Slide the parallel guide arm through both holes, then tighten the lock screws clockwise to set the required cutting distance.

NOTE: The parallel guide can be mounted from either side as shown in Fig. B.

3. INSTALLING THE VACUUM ADAPTER (SEE FIG. C)

Mount the vacuum adapter into the opening of the base plate. Make sure that the plastic tip of the vacuum connection engages into the corresponding opening on the housing as shown in the figure.

OPERATION

1. PENDULUM ACTION CONTROL (SEE FIG. D)

The pendulum action varies the forward cutting angle of the blade for increased cutting efficiency. This can also be adjusted during no load running. Refer to the chart below for more details. Do not use excessive blade force when cutting with the pendulum action. The blade cuts on the upward stroke only.

0	Thin materials. Fine cuts. Tight curves.
I	Hard materials, (e.g. thin steel & chipboard)
II	Thick materials (e.g. wood) & plastic
III	Fast cuts (e.g. softwood). Cutting in the direction of the wood grain.

2. ON/OFF SWITCH (SEE FIG. E)

Depress to start and release to stop your tool.

3. SWITCH LOCK-ON BUTTON (SEE FIG. E)

Depress on/off switch then lock-on button, release on/off switch first then lock-on button second. Your switch is now locked on for continuous use. To switch off your tool just depress and release on/off switch.

4. VARIABLE SPEED CONTROL (SEE FIG. F)

Adjust the thumb-wheel to increase or decrease the speed according to the material, material thickness and blade specification to be used (also possible during no load operation). See Chart below for general guidance on speed selection.

Avoid prolonged use at very low speed as this may damage your jig saw's motor.

Material	Speed setting
Wood	5-6
Metal	3-4
Aluminum	3-5
PVC	3-4
Ceramic	3-5

5. STRAIGHT CUT AND CURVE CUT (SEE FIG. G1, G2)

The jig saw can cut in a straight line or cut according to the curve you want.

6. ADJUSTING THE CUTTING ANGLE (SEE FIG. H1, H2)

NOTE: Remove the blade from the tool before adjusting the cutting angle.

- 1) Using a hex key. First loosen the screw securing the base plate.
- 2) Move the base plate out of the slot.
- 3) For preset angles, rotate the base plate so that the angle lines on the base plate and the plastic side of the machine overlap at the desired angle (0°, 15°, 30°, 45°).
- 4) Following one of the above procedures, hold the base plate in position and firmly tighten the screw to clamp the base plate at the desired angle.
- 5) Finally, check the angle and ensure the base plate is firmly clamped. The angle markings on the base plate are accurate for most general purposes but it is recommended for accurate work to set the angle with a protractor and make a test cut on other material.

7. WORK LIGHT (ONLY FOR PSJ700N)

When pressing on/off switch, the LED light will automatically turn on.



WARNING: Do not look into the strong light or see the source of light directly.

8. FINGER PROTECTION

The finger protection is located in front of the blade holder. Whilst working, it will help prevent accidental contact with moving blade.

9. HAND GRIP AREAS

Always ensure you maintain a firm grip whilst operating your jig saw.

WORKING HINTS FOR YOUR JIG SAW

If your jig saw becomes too hot, especially when used at low speed, set the speed to maximum and run no load for 2-3 minutes to cool the motor. Avoid prolonged usage at very low speeds.

GENERAL

Always use a blade suited to the material and material thickness to be cut. Always ensure the workpiece is firmly held or clamped to prevent movement. For easier control, use low speed to start cutting, then increase to correct speed.

Any movement of the material may affect the quality of the cut.

The blade cuts on the upward stroke and may chip the uppermost surface or face of the work piece. Ensure your uppermost surface is a non-visible surface when your work is finished.

CUTTING LAMINATES

Use a fine tooth blade when cutting most laminates and thin wood materials. To reduce edge chipping, clamp pieces of waste wood at both ends on both sides and cut through the waste wood during cutting.

CIRCLE CUTTING

Do not use the pendulum action when cutting tight circles or angles.

PLUNGE SAWING

Plunge cutting may be used only on soft materials such as wood, aerated concrete, gypsum plaster boards, etc.!

Use only short saw blades.

Place the front edge of the base plate on the workpiece and switch on. Press the machine firmly against the workpiece and plunge the saw blade slowly into the workpiece.

As soon as the complete surface of the base plate rests on the work piece, continue to saw along the cutting line. (See Fig. I1, I2)

METAL CUTTING

Use a finer tooth blade for ferrous metals and a coarse tooth blade for non-ferrous metals. When cutting thin sheet metals always clamp wood on both sides of the sheet to reduce vibration or tearing of the sheet metal. Both wood and sheet metal must be cut. Do not force the cutting blade when cutting thin metal or sheet steel as they are harder materials and will take longer to cut. Excessive blade force may reduce the life of the blade or damage the motor.

To reduce heat during metal cutting, add a little lubricant along the cutting line.

MAINTAINANCE

Remove the plug from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.

There are no user serviceable parts in your power tool.

Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust. Occasionally you may see sparks through the ventilation slots. This is normal and will not damage your power tool.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

СПИСОК КОМПОНЕНТОВ

- 1. Регулятор скорости
- 2. Кнопка блокировки
- 3. Переключатель включения/выключения
- 4. Рабочая рукоятка
- 5. Шестигранный ключ
- 6. Адаптер для подключения пылесоса
- 7. Опорная пластина
- 8. Пластина для установки угла
- 9. Регулятор маятникового движения
- 10. Режущее полотно
- 11. Винт фиксации параллельной направляющей
- 12. Роликовая направляющая
- 13. Защита для пальцев
- 14. Держатель пильного полотна
- 15. Подсветка *
- 16. Параллельная направляющая (см. рис. В)

* В стандартную поставку входят не все принадлежности, показанные и описанные в настоящем документе.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Обозначение PSJ550N PSJ700N (PSJ-обозначение оборудования, к которому относится электролобзик)

		PSJ550N	PSJ700N
Напряжение		220 В~50 Гц	
Мощность		550 Вт	700 Вт
Скорость без нагрузки		0-3000 ход/мин	
Длина хода		19 мм	
Угол наклона		0-45° Левый & Правый	
Макс. режущая способность	Древесина	65 мм	80 мм
	Алюминий	19 мм	19 мм
	Сталь	6 мм	6 мм
Класс защиты		 II	
Вес нетто		1.69 кг	

КОМПЛЕКТАЦИЯ

	PSJ550N	PSJ700N
Шестигранный ключ	1	1
Параллельная направляющая	1	1
Адаптер для пылесоса	1	1
Полотно для резки дерева	1	1

Рекомендуется приобретать принадлежности в том же магазине, что и данный инструмент. подходящие принадлежности смотрите на упаковке. Сотрудники магазина помогут вам советом.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА



ВНИМАНИЕ! Прочтите все предупреждения в отношении безопасности, указания, рисунки и технические характеристики, предоставленные вместе с данным электроинструментом. Несоблюдение любых из приведенных ниже указаний может стать причиной поражения электрическим током, возгорания и/или тяжелых травм.

Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования.

Термин «электроинструмент» в тексте предупреждений относится к данному электроинструменту, подключаемому к электросети (проводному), или к электроинструменту, работающему от аккумуляторной батареи (беспроводному).

1. БЕЗОПАСНОСТЬ В РАБОЧЕЙ ЗОНЕ

- a) Поддерживайте в рабочей зоне чистоту и хорошую освещенность. Беспорядок и плохая освещенность могут привести к несчастным случаям.
- b) Запрещается работать с электроинструментами во взрывоопасной среде, например в присутствии горючих жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты служат источником искр, которые могут вызвать возгорание пыли или паров.
- c) При работе с электроинструментом не допускайте присутствия рядом детей и посторонних. Отвлечение внимания может привести к потере контроля.

2. ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- a) Вилка электроинструмента должна соответствовать розетке. Запрещается вносить любые изменения в вилку. Запрещается использовать вилку-переходник с заземленным электроинструментом. Использование вилок без внесенных изменений и соответствующих им розеток снижает риск поражения электрическим током.
- b) Следует избегать контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, решетки и холодильники. В случае заземления тела имеется повышенный риск поражения электрическим током.
- c) Не подвергайте электроинструмент воздействию дождя и влаги. Попадание воды внутрь электроинструмента повышает риск поражения электрическим током.
- d) Запрещается использовать шнур питания не по назначению. Ни в коем случае не используйте шнур питания для переноски электроинструмента, его волочения или извлечения вилки электроинструмента из розетки. Держите шнур питания вдали от источников тепла, от масла, острых краев

и подвижных частей. Повреждение или запутывание шнура питания повышает риск поражения электрическим током.

- e) При эксплуатации электроинструмента на открытом воздухе используйте пригодный для такого использования удлинитель. Использование шнура питания, пригодного для использования на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.
- f) Если необходимо использовать электроинструмент во влажном месте, следует подключить его к источнику питания через устройство защитного отключения (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

3. ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- a) При эксплуатации электроинструмента сохраняйте бдительность, смотрите на то, что вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом. Запрещается использовать электроинструмент, находясь в состоянии усталости, под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. Даже краткое отвлечение внимания при эксплуатации электроинструмента может привести к травме.
- b) Используйте средства индивидуальной защиты. Обязательно надевайте средства защиты глаз. Использование в соответствующих условиях таких средств индивидуальной защиты, как противопылевой респиратор, нескользящая защитная обувь, а средства защиты органов слуха, снижает вероятность получения травмы.
- c) Примите меры к предотвращению непреднамеренного включения. Перед подключением электроинструмента к источнику питания или установкой в него аккумуляторной батареи, а также перед тем, как взять и перенести его, убедитесь, что выключатель электроинструмента находится в положении «Выкл.» Переноска электроинструмента с пальцем на выключателе или подача на него питания в момент, когда выключатель находится в положении «Вкл.», может привести к несчастным случаям несчастными случаями.
- d) Перед включением электроинструмента уберите регулировочный ключ. Регулировочный ключ, оставшийся на вращающейся части электроинструмента, может стать причиной травмы.
- e) Не допускайте повышенной утомляемости. Все время крепко стойте на ногах и сохраняйте равновесие. Это обеспечивает более уверенный контроль электроинструмента в нештатных ситуациях.
- f) Надевайте подходящую одежду и обувь. Запрещается надевать свободную одежду и украшения. Волосы и одежда не должны находиться рядом с подвижными частями. Свободная одежда, украшение и длинные волосы могут быть захвачены подвижными частями.
- g) Если предусмотрены устройства для присоединения принадлежностей для

отвода и сбора пыли, позаботьтесь о том, чтобы подсоединить эти принадлежности и использовать их надлежащим образом. Сбор пыли позволяет уменьшить опасность, связанные с пылью.

- h) Не не допускайте халатности при обращении с инструментом. Неосторожность за долю секунды может привести к тяжелой травме.

4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА И УХОД ЗА НИМ

- a) Не прилагайте чрезмерного усилия к электроинструменту. Используйте электроинструмент, соответствующий выполняемой задаче. Правильно подобранный электроинструмент позволит выполнить работу лучше и безопаснее, с той скоростью, на которую он рассчитан.
- b) Запрещается использовать электроинструмент, если выключатель не исправен. Любой электроинструмент, которым невозможно управлять с помощью выключателя, представляет опасность и подлежит ремонту.
- c) Перед выполнением любых регулировок, сменой принадлежностей или помещения электроинструмента на хранение отсоедините вилку от источника питания и/или извлеките аккумуляторную батарею, если она съемная. Такие профилактические меры снижают риск непреднамеренного включения электроинструмента.
- d) Храните неработающий электроинструмент вне досягаемости для детей и не позволяйте эксплуатировать его лицам, незнакомым с ним или с настоящими указаниями. В руках необученного пользователя электроинструмент является источником опасности.
- e) Обеспечьте уход за электроинструментом и принадлежностями. Проверяйте электроинструмент на отсутствие заедания и нарушения соосности подвижных частей, поломки деталей и других условий, которые могут отрицательно повлиять на его работу. В случае повреждения электроинструмента отремонтируйте его перед дальнейшим использованием. Многие несчастные случаи вызываются ненадлежащим обслуживанием электроинструмента.
- f) Режущие инструменты должны быть острыми и чистыми. При надлежащем обслуживании режущих инструментов и поддержания остроты их режущих кромок снижается вероятность их заедания и обеспечивается простота управления ими.
- g) При использовании электроинструмента, принадлежностей, режущих насадок и проч. необходимо соблюдать настоящие указания, учитывая при этом рабочие условия и особенности выполняемой работы. Использование электроинструмента не по назначению может привести к опасной ситуации.
- h) Поддерживайте ручки и поверхности захвата сухими и чистыми, без масла и жира на них. Скользкие ручки и поверхности захвата не

позволят обеспечить безопасное обращение с электроинструментом и управление им в неожиданных ситуациях.

5. ОБСЛУЖИВАНИЕ

- a) Оборудование необходимо обслуживать только в специализированных сервисных центрах, при ремонте используйте только оригинальные или аналогичные запасные части. Это обеспечит поддержание безопасности при использовании электроинструмента.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЭЛЕКТРОЛОБЗИКА

1. Не допускайте проведения работ вблизи электрических сетей, кабелей и шнура питания. При контакте режущей части с проводами под напряжением открытые металлические детали электроинструмента могут оказаться под напряжением, что способно стать причиной поражения электрическим током.
2. Следует использовать зажимы или другой практичный способ крепления и удержания заготовки на устойчивой платформе. Удерживая заготовку рукой или прижав к телу, можно потерять над ней контроль, так как при этом она остается неустойчивой.

СИМВОЛЫ



перед использованием и применением необходимо ознакомиться с руководством пользователя.



Используйте средства защиты зрения



Используйте средства защиты органов слуха



Используйте противопылевой респиратор



Внимание!



Двойная изоляция



Отходы электротехнической продукции нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Они должны быть доставлены в местный центр утилизации для надлежащей переработки. Обратитесь в соответствующий местный орган или к продавцу за информацией по надлежащей утилизации.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ПРИМЕЧАНИЕ: Перед использованием инструмента внимательно прочтите настоящее руководство.

НАЗНАЧЕНИЕ

Инструмент предназначен для пиления дерева, пластика, металла и строительных материалов с твердой опорой на заготовку. Этот инструмент подходит для прямолинейной и криволинейной резки с углом скоса до 45 градусов. Необходимо соблюдать рекомендации по выбору пильного полотна.

ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ

1. ДЕРЖАТЕЛЬ ПИЛЬНОГО ПОЛОТНА (СМ. РИС. А1-А3)

ПРИМЕЧАНИЕ: Извлеките вилку сетевого шнура из розетки сети электропитания до начала настройки, сервисного или технического обслуживания. При установке пильного полотна надевайте защитные перчатки. Можно использовать только пильное полотно типа «Т», показанное на рисунке А1. Не используйте другие типы полотен.

- Вставка пильного полотна

Чтобы открыть держатель пильного полотна, поверните кольцо по часовой стрелке (когда лобзик перевернут) и удерживайте его в этом положении (См. рис. А2). затем вставьте пильное полотно, фиксирующимся хвостом, до упора так, чтобы зубья были обращены вперед. Отпустите фиксирующее кольцо. Затем проверьте фиксацию, уперев полотно в фиксатор

ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что пильное полотно расположено правильно и плавно движется в канавке (См. рис. А2), иначе функция маятника не будет работать корректно, и полотно не будет поддерживаться во время резки.

- Снимите пильное полотно

Чтобы снять пильное полотно, удерживайте его и поверните кольцо держателя по часовой стрелке, затем поднимите пильное полотно (пильное полотно можно вытолкнуть пружиной).



ВНИМАНИЕ: Зубья пильного полотна очень острые. Для улучшения результатов резки убедитесь, что вы используете пильное полотно, подходящее для выбранного материала и качества резки.

2. УСТАНОВКА ПАРАЛЛЕЛЬНОГО УПОРА (СМ. РИС. В)

Ослабьте винты фиксации параллельного упора против часовой стрелки с помощью шестигранного ключа, чтобы увеличить отверстия для вставки параллельной направляющей. Пропустите параллельную направляющую через оба отверстия, затем затяните винты фиксации по часовой стрелке, чтобы установить необходимое расстояние резки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Параллельный упор можно устанавливать с любой стороны, как показано на рис. В.

3. УСТАНОВКА ПЫЛЕВОГО АДАПТЕРА (СМ. РИС. С)

Установите адаптер в отверстие на опорной пластине. Убедитесь, что пластиковый наконечник адаптера входит в соответствующее отверстие на корпусе, как показано на рисунке.

ОПЕРАЦИЯ

1. РЕГУЛЯТОР МАЯТНИКОВОГО ДВИЖЕНИЯ (СМ. РИС. D)

При маятниковом движении меняется передний угол резки, что повышает эффективность работы. Его можно также отрегулировать на холостом ходу. Для получения дополнительной информации см. таблицу. Не давите на пильное полотно при резке с маятниковым движением. Пильное полотно режет только при движении вверх.

0	Тонкие материалы. Небольшие разрезы. Узкие канавки.
I	Твердые материалы (например, тонкая сталь и дсп)
II	Толстые материалы (например, дерево) и пластик
III	Быстрая резка (например, мягкой древесины). Резка вдоль древесных волокон.

2. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ (СМ. РИС. Е)

Нажмите переключатель включения/выключения для включения инструмента и отпустите его для выключения инструмента.

3. КНОПКА БЛОКИРОВКИ (СМ. РИС. Е)

Нажмите переключатель включения/выключения, затем кнопку блокировки; сначала отпустите переключатель включения/выключения, затем кнопку блокировки. Теперь переключатель заблокирован в режиме непрерывной работы. Для выключения инструмента просто нажмите и отпустите переключатель включения/выключения.

4. РЕГУЛЯТОР СКОРОСТИ (СМ. РИС. F)

Настройте регулировочное колесо так, чтобы увеличить или уменьшить скорость в зависимости от материала, его толщины и характеристик используемого пильного полотна (это также можно сделать во время работы без нагрузки). См. таблицу, где приводятся общие указания по выбору скорости. Избегайте длительной работы на очень низкой скорости, так как это может привести к повреждению мотора.

Материал	Настройки скорости
Древесина	5-6
Металл	3-4
Алюминий	3-5

ПВХ	3-4
Керамика	3-5

5. ПРЯМОЙ РЕЗ И РЕЗ ПО КРИВОЙ (СМ. РИС. G1, G2)

Лобзик может резать по прямой линии или по кривой, которую вы хотите.

6. РЕГУЛИРОВКА УГЛА РЕЗКИ (СМ. РИС. H1, H2)

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед регулировкой угла резки снимите полотно с инструмента.

- 1) Используя шестигранный ключ, сначала ослабьте винт, фиксирующий опорную пластину.
- 2) Выньте опорную пластину из паза.
- 3) Для установки заданного угла поверните опорную пластину так, чтобы метки угла на опорной пластине и пластмассовой части машины совпали под нужным углом (0°, 15°, 30°, 45°).
- 4) Выполнив одну из указанных процедур, удерживайте опорную пластину в нужном положении и крепко затяните винт, чтобы зафиксировать опорную пластину под требуемым углом.
- 5) Наконец, проверьте угол и убедитесь, что опорная пластина крепко зафиксирована. Метки угла на опорной пластине точны для большинства общих целей, но для точной работы рекомендуется установить угол с помощью транспортиры и выполнить пробный рез на другом материале.

7. РАБОЧЕЕ ОСВЕЩЕНИЕ (ТОЛЬКО ДЛЯ PSJ700N)

При нажатии на выключатель светодиодная лампа автоматически включится.



ВНИМАНИЕ: Не смотрите на яркий свет и не смотрите прямо на источник света.

8. ЗАЩИТА ДЛЯ ПАЛЬЦЕВ

Перед держателем пильного полотна расположена защита для пальцев. Она позволяет предотвратить случайный контакт с движущимся пильным полотном во время работы.

9. ОБЛАСТИ ХВАТА

Во время работы крепко держите лобзик за области хвата.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЛОБЗИКА

Если инструмент станет очень горячим, особенно при эксплуатации на малой скорости, установите максимальную скорость и 2–3 минуты поработайте на холостом ходу, чтобы охладить мотор. Не эксплуатируйте инструмент на очень низких скоростях в течение продолжительного времени.

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Обязательно используйте пильное полотно,

подходящее для выбранного материала и его толщины. Всегда следите за тем, чтобы заготовка надежно удерживалась или зажималась для предотвращения ее смещения. Для удобства, начиная работу, используйте низкую скорость резки, а затем увеличьте ее до нужной.

Любое смещение материала может повлиять на процесс резки.

Пильное полотно режет при движении вверх, поэтому может повредить верхний край заготовки. Убедитесь, что верхний край заготовки не будет виден после завершения работы.

РЕЗКА ЛАМИНАТА

При резке ламината и тонких древесных материалов используйте пильное полотно с мелкими зубьями. Чтобы уменьшить сколы кромок, зажмите куски ненужных досок с обоих концов с обеих сторон и осуществляйте резку сквозь них.

РЕЗКА ПО ОКРУЖНОСТИ

Не используйте маятниковое движение при резке небольших кругов или острых углов.

ПОГРУЖНАЯ РЕЗКА

Погружную резку можно использовать только на мягких материалах, таких как дерево, газобетон, гипсокартонные плиты и т. д.

Используйте только короткие пильные полотна. Поместите передний край опорной пластины на заготовку и включите питание. Плотно прижмите инструмент к заготовке и медленно погрузите в нее пильное полотно.

Как только вся поверхность опорной пластины коснется заготовки, продолжайте пиление по линии реза. (См. рис. I1, I2)

РЕЗКА МЕТАЛЛА

Используйте полотно с более мелкими зубьями для цветных и более крупными зубьями для черных металлов. При резке тонкого листового металла обязательно зажимайте кусочки древесины с обеих сторон листа, чтобы уменьшить вибрацию или деформацию металла. Необходимо резать и дерево, и листовой металл. Не давите на пильное полотно при резке тонкого металла или листовой стали, поскольку это достаточно твердые материалы, и их резка занимает больше времени. Чрезмерное давление может сократить срок службы пильного полотна или повредить мотор. Чтобы снизить нагрев при резке металла, добавьте немного смазки вдоль линии реза.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Извлеките вилку сетевого шнура из розетки сети электропитания до начала любых регулировок, сервисного или технического обслуживания.

В этом электроинструменте нет ремонтируемых пользователем деталей. Не используйте воду или химические чистящие средства для очистки электроинструмента. Протрите его сухой тканью. Всегда храните электроинструмент в сухом месте.

Следите за чистотой вентиляционных отверстий мотора. Удаляйте пыль со всех рабочих органов управления. Иногда можно видеть искры через вентиляционные отверстия. Это нормально и не повредит электроинструмент.

При повреждении шнура питания его замену следует выполнить силами изготовителя, его сервисного представителя или лица аналогичной квалификации, чтобы избежать опасной ситуации.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Отходы электротехнической продукции нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Они должны быть доставлены в местный центр утилизации для надлежащей переработки. Обратитесь в соответствующий местный орган или к продавцу за информацией по надлежащей утилизации.

СТРАНА

Россия

ТЕЛЕФОН ТЕХПОДДЕРЖКИ

8800 550 37 70

Импортер: ООО «ВсеИнструменты.ру»

Адрес: Россия, 109451, г. Москва, ул. Братиславская, д. 16, корп.1, пом. 3

Телефон: 8 800 550 37 70

Электронная почта по общим вопросам: info@vseinstrumenti.ru

Электронная почта для официальных претензий: op@vseinstrumenti.ru

Назначенный срок службы: 5 лет

Срок гарантии: 2 года

Страна производства: Китай

Изготовитель: ZEITE TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LTD

Дата производства изделия: указана на изделии

ATLET